

ఈ కథకు స్వస్థానము!

పాలకోడేటి సత్యనారాయణరావు
చందు సోంబాబు

అలంకార్ టాకీసు దగర రికార్డింగ్ చేతి గడి యారంలో ట్రైమ్ చూసుకొన్నాను.

ఎనిమిది దాటింది.

పన్నెండున్నరకిగానీ మద్రాసునుంచి హైదరాబాద్ పోయే రైలురాదు. అంటే సుమారు నాలుగు గంటల పైగా నేను జెజివాడలో కాలక్షేపం చేయాల్సింది.

సిగరెట్ వెలిగించి ఆ సందు మొదట్లో నించున్నాను.

రెండు పెగులు బిగించి చికన్ బిర్యానీ కొట్టడంతో వళ్ళు తిమ్మిరి తిమ్మిరిగా ఉంది. ఇప్పుడు నా మనసూ, మనసులోని కోరికా ఆ సందులో ఉన్నాయి.

మెల్లగా కదిలాను.

కాలవగట్టు పక్కగా అన్నీ గుడిసెలు.

“ఏయ్. ఇదుగో నిన్నే అమ్మాయి కావాలా?” ఓ గుడిసె ముందునుంచి ఆహ్వానంతో చూడస పిలుపు వినబడింది. కానీ నేను కలకత్తె చూడలేదు.

“రాత్రి చూస్తూ ఉంది. రా నిన్నే.”

“పిల్లవేది నిన్నుకాదూ? ఓసారి చూసెళ్ళు”

అహ్వానాలని అందుకొంటూ ముందుకు నడుస్తున్నాను. నాకు కొత్త. ఆగి మాట్లాడా లని ఉన్నా మాట్లాడలేకపోతున్నాను.

కాలవగట్టు తెరుగుగా ఓ దాదా ఇంటిపైన నా చూపు వడింది. దీపం వెలుగులో కలుపు చాటుగా ఓ మెరుపు మెరిసి చూయమైంది.

“ఏమిటి దిక్కులు చూస్తున్నావు. కావాలా?”

ఎవడో పక్కగా వస్తూ అడిగాడు. వాడి దగర గుప్పుమని సారా కంపు కొటింది. వాడికి ఏ విధమైన సమాధానం చెప్పలేదు.

మనసులో కోరిక కాలిపోతోంది. గుండె అదురుతోంది. రోడ్డుమీద జనం ఎక్కువగా ఉన్నారు. ప్రతి గుడిసె ముందు, ప్రతి ఇంటి ముందునించి జనాన్ని పిలుస్తున్న వ్యభిచారి ణుల గొంతులు వినబడుతున్నాయి.

అంతమంది చూస్తుండగా ఏదో ఒక ఇంట్లోకి వెళ్ళాలంటే నాకు సాధ్యంలా అని పించలేదు.

రోడ్డు చివరిదాకా పోయి వెనక్కి తిరిగాను. సిగరెట్ కాలుస్తూ నడుస్తున్నాను.

“రోడ్డుమీదనుంచి వచ్చారు చేయకపోతే రారాదూ? చిన్నమ్మాయి ఉంది బాగానే ఉంటుంది” పిలిచిందో మనిషి.

మనసు దిటవు చేసుకొని ఓ క్షణం ఆగాను. ఆ మనిషికినే చూశాను. నల్లగా టీబిరి జుట్టుతో దెయ్యంలా ఉంది. వయసు నలభై పైగా ఉంటుంది. అదో చిన్న గుడిసె ముందు నించు నుంది. నాలాంటివాడు అందులోకి దూరదం చాలా కష్టం. అందునా నేను అరడుగుల మని షిని. నేను నించోదానికిగానీ, పడుకోదానికి గానీ ఏ విధంగానూ పనికిరాదు. కాలవ ఒడ్డునే కాలవలోకి ఒరిగిపోతున్నట్టుగా ఉంది ఆ గుడిసె. గొంతు పెగుచ్చుకొని

“ఏదీ?” అన్నాను.

“ఉంది. లోపలికి రా” అంది దెయ్యం.

★ ఆ పిల్లని రహస్యంగా ఇంట్లోంచి గదిలోకి తీసుకురావాలి. ఇంట్లో వాళ్ళకి తెలికుండా ఏదో బిజినెస్ రహస్యంగా మీలాంటి వాళ్ళతో చేసుకుంటోంది. నలు గురికి తెలిస్తే ఎలా? చదువుకొంటున్న పిల్లకదా మరి? ఈ కథకు స్వస్థానము! ★

జ్యోతి

“తోవల ఎవరూ ఉన్నట్టులేరు” అను మానంగా అడిగాను.

“ఎఱ, నేను మనిషిని కాదా?” అంది దెయ్యం.

“నువ్వు?” అన్నాను.

“రెండు రూపాయలివ్వు. శుభ్రంగా ఉంటాను” అంది.

“అక్కరేదు” అన్నాను.

“ఆరడుగులున్నావే ఎందుకూ ఏడవటానికి. ఆడది పిలుస్తుంటే పోడానికి సిగ్గేయడం లేదూ?” అంది.

దాంతో మాట్లాడిన రెండు మాటల్లో నాలోని కోరిక సహం చచ్చిపోయింది.

“పోనీ రూపాయివ్వు వడ” అంది నాచేతిని పట్టి గుంజుతూ.

కంగారుగా నడవబోయాను. నా చేతిలోని సిగరెట్ పెట్టె లాక్కుని వకవక నవ్వుతోంది. దాని పీక వీసికీ చంపేసి కాలవలో పడేయాలని పించింది నాకు.

నడుస్తున్నాను నేను. చేతి గడియారంకేసి చూశాను. తొమ్మిది దాటుతోంది.

దాబా ఇంటి ముందు కొచ్చాను. తలుపు చాటుగా నించున్న ఛాను వయ్యారంగా చూస్తూ నన్ను లోవలకి రమ్మన్నట్టుగా నైగచేసి తప్పకొంది.

ఆ దాబా వక్కనే చిన్న బిడ్డకొట్టు ఉంది. దానిపైన ఓ అమ్మడు కూర్చొని బేరాలు చేస్తోంది. కొట్టుముందు ఓ నలుగురైదుగురు న్నారు. ఆ ఇబ్బందికి తోడుగా ఇంటిముందు ఆరుబైట మంచంపైన ఓ ముసలిది కూర్చొనుంది. ఎవడో బాగా తాగి దానితో ఏదో తెగ వాదిస్తున్నాడు. నేను బయలుదేరిన వేళా విశేషం మంచిది కాదనిపించింది.

పైదరాబాద్లో ఇలాంటి అవకాశాలు చాలా తక్కువ. అదీకాక నాకిలాంటి విషయాల్లో దొర్తిగా అనుభవంలేదు. పైగా నేనింకా పెళ్ళి కాని రుద్రాడ్చి. వయసుని అడుపులో పెట్టుకోలేక ఆ సందులో అడుగు పెట్టాను. అడుగు లేస్తున్నాను? నాకు తెలీదు, సత్యం

చెప్పాడు

“ఎలాగూ బెజవాడ వెళ్తున్నావు కనక ఓసారి అలంకార్ టాకీసు సందులోకి వెళ్ళిరా” అని.

“ఎలాగైనా ఆ దాబాలోకి వెళ్ళాలి” నిశ్చయించుకొన్నాను.

దీపం వెలుగులో త్తణకాలం నా కళ్ళ ముందు మెరిసి మాయమైన ఆ పిల అంద చందాలు నన్ను కట్టేస్తున్నాయి. అలాటి వాడలో అంత అందమైన పిల్ల దొరుకుతుందని నేను కలలో కూడా అనుకోలేదు.

న్యూ ఇండియా హోటల్ వరకూ పోయి టీ తాగివస్తే అరగంట గడుస్తుంది. ఈ లోగా ఆ ఇంటి ముందు రద్దీకగిత్తే రావచ్చని ముందుకి కదిలాను.

న్యూ ఇండియా హోటల్ టీ తాగుతూ కూర్చున్నాను.

—నాకు నీలమణి గుర్తుకొచ్చింది.

నీలా, నేనూ ఒకేచోట పనిచేస్తున్నాము. నీల నాతో చాలా చనువుగా ఉంటుంది. ఇద్దరం కలిసి పార్కులకి, సినిమాలకి వెళ్తుంటాము. ఆఫీసులో నీలా, నేనూ పెళ్ళిచేసుకొంటామని చాలామంది ఓ అభిప్రాయాని కొచ్చేళారు. ఆఫ్కోర్స్ నాకున్న అభిప్రాయం అదేను. అయితే నీలతో ఆ సంగతి నేనెప్పుడూ చెప్పలేదు. నీలకి నేనంటే చాలా ఇష్టం అని నాకు తెలుసు. అన మాటలవలన, చేతులవలన నాకు తెలుసు ‘నీల నన్ను ప్రేమిస్తాంది.’

లంచవద్దో కలిసి టిఫిన్, కాఫీ తీసుకోడం, సాయంత్రం అయిదు రవాక కలిపి కోరి వరకూ వెళ్ళి కామత్ లోవో, తాబ్ లోవో కాఫీ తాగి ఏ సినిమాకో, పార్కుకో వెళ్ళి కణుర్లు చెప్పుకోడం మాకు అలవాటు. ఎవరో ఏదో అనుకొంటారని నీల భయపడదు. చేసే పనిని నిర్భయంగా చేయాలంటుంది. నీల వ్యక్తిత్వం అంటే పదిభస్తుంది. తను మాటవడదు. ఒకళ్ళని లెక్కచేయదు. స్వకహాగా నేను చిలిపి వాడిని. అడదపాడపా నేను ఏదన్నా చిలిపి పని చేయబోతే చిరునవ్వుతోనే వారిస్తుంది. ఓసారి

నినిమా హాల్లో చొరవచేసి నీలని ముద్దుపెట్టు
కొన్నాను.

“పిచ్చి వేషాలున్నే నేను వెళ్ళిపోతాను
ఏమిటిది?” అంది తీక్షణంగా.

చేసినదేమిటో తెలిసే ఏమిటని అడిగితే
ఏం చెప్పగలను? అయినా నేను చేసింది తప్పని
నాకు తెలుసు. కానీ నాలో అహంభావం అడ్డు
రాగా నీలమణితేసి అదోలా చూసి నినిమా
హాల్లోంచి బయటి కొచ్చేసాను. ఆ తర్వాత
రెండ్రోజులు నేను నీలతో మాట్లాడలేదు. తనని
కలవలేదు. నాలుగోరోజు తనే కజురుచేసింది.

లంచవల్లో వెళ్ళాను.

రాడీ. తర్వాత నీ ఇషం” అంది.

“నీలమణితో వీడికి స్నేహం అవుతుంది.
సాపం ఆ పిల్లకేమో ఓ రాడీ తమ్ముడున్నాడు.
అంచేత వీడ్ని వీడు రక్షించుకోవాలి కాబట్టి
కనీసం అరడుగుల శరీరం అయినా వీడికుండా
లనే దేవుడు నాకింత వర్సనాలిటీ నిచ్చాడు”
అన్నాను.

“చాలే బడాయి నీ కిషమని పులిహార
తెచ్చాను, ముందు దీని సంగతేవో చూడు”
అంది రెండు పేటలో నడుతూ.

కాఫీ కాగుతుండగా అడిగింది.

“ఊరెళ్ళుతున్నావటగా?”



“ఓం, మొహాన్ని చాచేశావు?” అడిగింది.
నేను మాట్లాడలేదు.

“కప్పు చేయడం దేనికి మొహం చాచే
యడం చేసికి?” అంది.

“అది కప్పుగా నేననుకోలేదు. నా హాక్కుగా
భావించాను” అన్నాను.

నీల నా కళ్ళలోకి అదోలా చూస్తూ నవ్వే
సింది.

“అయితే నువ్వేం చేసినా తప్ప మూత్రం
కాదంటావు” అంది.

“అవును.”

‘నీకు తెలిదేమో, మా తమ్ముడు పేద

“అవును.”

“తిరిగి రాక
ఎప్పుడో?”

“ఎప్పుడు

రమ్మంటే అప్పుడే వస్తాను.”

“అనలేండుకు వెళ్తున్నట్టు!”

‘పెళ్ళి చూపులకి” ఆన్నాను కొంటెగా.

“నీమొహం నిన్నే ఆడపిల్ల చేసుకోడు”.

“ఏం నేను అందంగా ఉండనా?” అన్నాను.

“అలాని అన్నేదే?”

“మరి?”

“మరో ఆడపిల్ల నిన్ను చేరడానికి ప్రయ

త్ని నే నీలమణి ఊరుకొంటుందా?
 “ఏం చేస్తుందేమిటి?” అన్నాడు.
 “నా సంగతి నీకు తెలీదు. యు ఆర్ ఆల్ రెడీ కన్ ఫైన్డు ఇన్ మై హార్ట్” అంది.
 నేను తేలిగ్గా ఊపిరి పీల్చుకొన్నాను.
 “విడుదల అయ్యే అవకాశం లేదా?” అన్నాను.
 “లేదు” అంది మనోహరంగా నవ్వేస్తూ.
 నీలమణి మనసు నాకు తెలిసింది. నాకు అదిచాలు. నా ఆలోచనలు నా సర్వస్వమూ అన్నీ తనే అని నాకు తెలుసు.
 చేతిలో సిగరెట్ చురుక్కుమంది. తిరిగి లోకంలో వడ్డాను.
 టీ తాగి బయటికొచ్చాను.
 అయిదు నిమిషాల్లో సందు చేరుకొన్నాను. ఆ దాణ ఇంటిముందు నుంచి మనుషులు ఇంకా పోలేదు. దైత్యంచేసి లోపలికి వెళ్ళవచ్చు. కానీ నేను ఊరికి కొత్త. మనసులో సంకోచంగా వుంది. నా ప్రయత్నం సాగదనిపించి నిరుత్సాహ పడ్డాను.
 అంతలో ఓ రిక్షవాడు నా పక్కగా వచ్చి “వసారా?” అడిగాడు.
 “ఎక్కడికి?” అన్నాను.
 “మీ రెక్కండి” అన్నాడు నవ్వుతూ.
 నేను మాట్లాడకుండా రిక్షా ఎక్కేళాను. రిక్షా కదిలింది. కొంతదూరం పోయాక “ఎక్కడికి తీసుకెళ్ళన్నావు” అని అడిగాను.
 రిక్షా రోడ్డు పక్కగా మనకలిసిద్దో ఆపాడు వాడు.
 “హనుమాన్ పేటలో వుంది ఇల్లు. అమ్మాయి చదువుకుందోంది. ఇంగ్లీషుకూడా మాట్లాడుతుంది” చెప్పాడు వాడు.
 “ఎంత కావాలి?”
 “యాభై తీసుకొంటుంది”
 “సరే, పద” అన్నాను.
 రిక్షా కదిలింది.
 “ఏ ఊరు మనది?” అడిగాడు వాడు.
 “మైదరావాడు”
 “ఈ ఊరికి కొత్తని అనుకొన్నాను లెండి”

అన్నాడు.
 “ఎలా అనుకొన్నావు?”
 “సందు మొదట్లో తారటూతుంటే అనుకొన్నాను. అయినా ఆ ఇళ్ళల్లోకి వెళ్ళక పోవడం మంచిదయింది.”
 “ఏం?” వాడినించి వివరాలు తెలుసుకోవాలని అడిగాను.
 “అవన్నీ గుడిసేటి ముండలు. ఒట్టి రొడ్డి మేళం బాణ. మీలాంటోళ్ళు దొరికితే నిలుపు దోపిడీ చేసేస్తారు. ఎదురు తిరిగితే నాలుగు తన్ని కాలవలోకి తోసేస్తారు.”
 వాడు చెప్పే మాటలు వింటుంటే నాగుండె దడదడలాడింది. అయినా దిటవుగా కూర్చోని అన్నాను.
 “ఆ. వాళ్ళమొహం. నన్నేం చేయలేరులే”
 “మీకు పెళ్ళికాలేదా బాబూ?”
 “లేదు” చెప్పాను.
 “ఆ సందులో అంజలదగరన్నీ రోగలే. రెండు మూడు రూపాయలేతదా అని కట్టుకొని పడితే రెండోరోజే డాక్టరు దగరికి ఛావాలి.”
 రిక్షావాడికి చాలా అనుభవం వుందన్న సంగతి అర్థం అయింది నాకు.
 “ఇంకా ఎంతదూరం?” అడిగాను.
 “అదే సందు” అంటూ రిక్షా హనుమాన్ పేట దగర పాతబ్లిడి దగర ఆపాడు. నేను సిగరెట్ ముట్టించి రిక్షా దిగాను.
 “మీ రిక్కడే వుండండి” అని సన్ను సందు మొదట్లో నించోబెట్టి వాడు సందులోకి వెళ్ళాడు.
 నేను తైం చూసుకొన్నాను. పది దాటు తోంది. ఓ పక్క విలుగూ, మరోపక్క ఆడ దాని పొందుకోసం కహతహ. సిగరెట్ పొగని దట్టంగా పీలుస్తూ నించున్నాను ఎదురుచూస్తూ.
 పది నిమిషాల క్రమంలో వాడు మరో మనిషితో కలిసి వచ్చాడు.
 “పస్తాకు పచ్చాడు సారో” అన్నాడు రిక్షా వాడు.
 రిక్షావాడిలో పాటు కలిసి వచ్చినవాడి పేరు పస్తాడు అని గ్రహించాను.
 పస్తాడు నాకేసి ఏగాదిగా చూశాడు. లాల్చీ,

పైజామా, మెళ్ళో స్కార్వ్ వుంది. చూడగానే ట్రోకర్ గాడు అని తెలుస్తోంది.

“తెల్లవార్లు వుంటావా, గంట వుంటావా?” అడిగాడు.

“గంటకూడా అవసరం లేదు. అరగంట చాలు” అన్నాను మెల్లగా.

“సరే. డబ్బివ్వు” అన్నాడు.

“ఎంత?”

“యాభై తెల్లారు అయితే వంద” అన్నాడు.

నేను రిజివాడికేసి చూశాను. వాడు ఇవ్వ మన్నట్టుగా చూశాడు.

పర్సుతీసి అయిదు పది కాగితాలు రెక్క పెట్టి వాడి చేతిలో పెట్టాను.

“ఇక్కడే వుండు. దాన్ని గదిలోకి తీసు కొచ్చి విలుస్తాను” అని వెళ్ళాడు.

“ఓ సిగరెట్. వడేయండి” అన్నాడు రిజి వాడు. సిగరెట్ తీసి ఇచ్చాను. అది ముట్టించి పాత గుడ్డతో రిజిని కుడవడంలో మునిగి

పోయాడు వాడు.

మరో పది నిముషాలు గడిచినై. వస్తాడు రాలేదు.

“ఏమీ, వాడేడి?” అసహనంగా అడిగాను.

“ఆ పిల్లని రహస్యంగా ఇంట్లోంచి గది లోకి తీసుకురావాలి. ఇంట్లో వాళ్ళకి తెలీకుండా ఏదో బిజినెస్ రహస్యంగా మీలాంటి వాళ్ళతో చేసుకుంటోంది. నలుగురికీ తెలిస్తే ఎలా?” అన్నాడు రిజివాడు. నా పక్కకి వచ్చి సందులోకి తొంగిచూసి

“అడుగో పిలుస్తున్నాడు వెళ్ళండి” అన్నాడు.

నేను కదలబోతుంటే

“మరి నాకు డబ్బియ్యలేదండీ” అన్నాడు.

“వ్యర్తగానే వచ్చేస్తాను. లాడికెళ్ళి అక్క డ్పించి స్టేషన్ కెళదాం” అన్నాడు.

వాడు “సరే” అన్నాను.

నేను సందులోకి నడిచాను.

సందు చీకటిగా ఉంది. సన్నగా వున్న ఆ

యువ ఆక్టోబర్ సంచికలో

1978 చక్రపాణి ప్రథమ అవార్డు పొందిన

శ్రీమతి పీలా శివరామ్ నవల

‘ఆశల ఆరాటంలో...’

ప్రథమ అవార్డు పొందిన

శ్రీ సి. ఎన్. రావు కథ

‘ప్రశ్న’

ప్రచురింపబడు తాయి.

..... అప్పుడు నేనన్నాను -
 కోర్టుదాకా ఎందుకూ, నా క్రమశిక్ష
 డబ్బు మొత్తం వంప చుక్కలే-అహ-
 రుపాయలే గద-.....



మట్టి రోడ్డులో వందగజాలు నడిచాను. ఆ సందు ఎడంవేపుకి తిరిగింది. అక్కడున్న గుడిసెలు వెనకగా కాలువ. వస్తాడు జాడలేదు. మరి కొంచెం జాగ్రత్తగా చూస్తూ నడిచాను.

కానీ వాడు లేడు. ఆ వీధిలో వున్న కుక్క భామని మొరుగుతూ నా పైకి దాడిచేయడానికి రెడీ అవుతోంది. నాకు అనుమానమొచ్చింది. గబగబ వెనక్కి తిరిగి వచ్చాను.

అక్కడ రిజివాడుకూడా లేడు.

జరిగిన మోసం నాకు అర్థమైంది. రిజివాడు పారిపోయాడు. డబ్బు తీసుకెళ్ళిన వస్తాడుగాడు మాయమైపోయాడు. ఊరు తెలివిన నాలాంటి పెరివాళ్ళు వస్తే ఈ విధంగా దోపిడీ చేస్తారని గ్రహించాను. నాకు బాధకంటే కోపం ఎక్కువైంది. కానీ ఓ విధంగా చూస్తే గుడిలో మెల్ల అన్నట్లు వాళ్ళ మంచివాళ్ళే అనిపించింది. చేతికి వున్న రెండు ఉంగరాలు, గడియారం, మిగిలిన డబ్బు వదిలేశారు. గబగబ నడవడం మొదలుపెట్టాను.

నాకు నీలమణి గురుకొచ్చింది. నేను చేసిన దానికి సిగ్గుపడ్డాను. కాస్తలో అప్పిపోయింది. రేకపోతే నీలకి నేను తీవ్రమయిన ప్రోహం చేసినవాడైపోయేవాడిని. నీల నా ప్రాణం. నా ఊపిరి. నా సర్వస్వం. చాలా త్వరలోనే నీలతో నా జీవితాన్ని పంచుకోవోతున్నాను. నీల నా మనసులో ఉండటంతో అనుగులు ఉత్సాహంగా వదుతున్నాయి. ఎదురుగా రిజివస్తోంది. నన్ను చూసి వెనక్కి తిప్పాడు. అనుమానంగా చూశాను. వాడు కాదు. నా ముక్కుగా రిజి తీసుకొస్తూ "వస్తారా?" అని అడిగాడు.

ఇది రాత్రుళ్ళు ఈ ఊర్లో జరిగే కొత్త రకం వ్యాపారం అన్న విషయాన్ని పూర్తిగా తెలుసుకున్నాను.

"అవసరం లేదు" అంటూ గబగబ అడుగులు వేశాను.

రిజివాడు నా వెనకే వస్తున్నాడు. నేను నవ్వుకొంటూ మెయిన్ రోడ్ దెక్కిేశాను. □